

Annual Index

Articles—

- ARMBRUSTER, JUDITH S.: Temporal Perspective in Old French Narration: *Estre* in Past-Tense Functions 379—397
- BLUMENFELD-KOSINSKI, RENATE: Old French Narrative Genres: Towards the Definition of the *Roman Antique* 143—159
- ELLIOTT, ALISON GODDARD: "The Emperor's Daughter": An Old Catalan Account of Charlemagne's Mother 398—416
- IMPEY, OLGA TUDORICĂ: Un dechado de la prosa literaria alfonsí: el relato cronístico de los amores de Dido 1—27
- MADDOX, DONALD: An Analytic Bibliography of the Writings of Grace Frank 417—433
- MALKIEL, YAKOV: The Fluctuating Intensity of a "Sound Law": Some Vicissitudes of *ē* and *ō* in Spanish 48—63
- : Lexis and Grammar—Necrological Essay on Émile Benveniste (1902–76) 160—194
- WOLFGANG, LENORA D.: Perceval's Father: Problems in Medieval Narrative Art 28—47
- VERMETTE, ROSALIE: An Unrecorded Fragment of Richart d'Irlande's *Prophéties de Merlin* 277—292

Notes—

- BENKOV, EDITH JOYCE: A New Meaning for Old French *pagousse* 434—437
- DWORKIN, STEVEN N.: Older Luso-Spanish *garrido* (a) 'Silly, Foolish', (b) 'Handsome, Beautiful'; One Source or Two Sources? 195—205
- HAMP, ERIC P.: 'Bread' in Southeast Europe 434
- HERMANN, KAREN: A Retrospective Critique of Anna Granville Hatcher's *Reflexive Verbs: Latin, Old French, Modern French* (1942) 316—323
- MALKIEL, YAKOV: Editorial Post-script [to S. N. Dworkin's Note] 205—206
- : Points of Abutment of Morphology on Phonology: The Case of Archaic Spanish *estando* 'Stood' 209—216
- : Language Change in Literature: Three Thoughts on its Voluntaristic Ingredient 323—328
- SANDHU, MARCELLE CENDRES: *La Farce du Cuvier*: Origines du thème 209—216

Annual Index

Articles—

- ARMBRUSTER, JUDITH S.: Temporal Perspective in Old French Narration: *Estre* in Past-Tense Functions 379—397
- BLUMENFELD-KOSINSKI, RENATE: Old French Narrative Genres: Towards the Definition of the *Roman Antique* 143—159
- ELLIOTT, ALISON GODDARD: "The Emperor's Daughter": An Old Catalan Account of Charlemagne's Mother 398—416
- IMPEY, OLGA TUDORICĂ: Un dechado de la prosa literaria alfonsí: el relato cronístico de los amores de Dido 1—27
- MADDOX, DONALD: An Analytic Bibliography of the Writings of Grace Frank 417—433
- MALKIEL, YAKOV: The Fluctuating Intensity of a "Sound Law": Some Vicissitudes of *ē* and *ō* in Spanish 48—63
- : Lexis and Grammar—Necrological Essay on Émile Benveniste (1902–76) 160—194
- WOLFGANG, LENORA D.: Perceval's Father: Problems in Medieval Narrative Art 28—47
- VERMETTE, ROSALIE: An Unrecorded Fragment of Richart d'Irlande's *Prophéties de Merlin* 277—292

Notes—

- BENKOV, EDITH JOYCE: A New Meaning for Old French *pagousse* 434—437
- DWORKIN, STEVEN N.: Older Luso-Spanish *garrido* (a) 'Silly, Foolish', (b) 'Handsome, Beautiful'; One Source or Two Sources? 195—205
- HAMP, ERIC P.: 'Bread' in Southeast Europe 434
- HERMANN, KAREN: A Retrospective Critique of Anna Granville Hatcher's *Reflexive Verbs: Latin, Old French, Modern French* (1942) 316—323
- MALKIEL, YAKOV: Editorial Post-script [to S. N. Dworkin's Note] 205—206
- : Points of Abutment of Morphology on Phonology: The Case of Archaic Spanish *estando* 'Stood' 209—216
- : Language Change in Literature: Three Thoughts on its Voluntaristic Ingredient 323—328
- SANDHU, MARCELLE CENDRES: *La Farce du Cuvier*: Origines du thème 209—216

Necrological Essays—

M[ALKIEL], Y[AKOV]: Helmut A. Hatzfeld (1892–1979) . . . *88–*98

—: A Hispanist Confined to his "Inner Castle": Tomás Navarro Tomás (1894–1979) . . . *98–*115

Necrology—

Fraser MacKenzie (1905–1978), by Frank R. Hamlin . . . 139–141

Review Articles—

CORBETT, NOEL L.: French Phonology and Morphology in Transition: From Autonomous Phonemics to Generative Process. [*Introduction to French Phonology and Morphology*, by Albert Valdman] . . . 293–303

DI STEFANO, GIUSEPPE: I *pliegos sueltos* della Biblioteca Colombina nel Cinquecento. Note a un inventario. [*Los pliegos poéticos de la Biblioteca Colombina (siglo XVI); estudio bibliográfico*, by Antonio Rodríguez-Moñino] . . . 78–92

GRIGSBY, JOHN L.: Editing Medieval Texts. [*La Complainte de François Garin*, ed. Centre d'Études et de recherches médiévales, Lyon; "*La vie de Nostre Benoit Sauveur Ihesu Chist*" et "*La Sainte Vie de Nostre Dame*", eds. Millard Meiss & Elizabeth M. Beatson; *Chrestomathie de la langue française au XV^e siècle*, comp. Peter Rickard; *The Old French Prose Legend of Saint Julian the Hospitaller*, ed. Carolyn Taylor Swan] . . . *63–*73

—: Narrative in Three Garbs: *roman courtois*, *lai*, *chanson de toile*. [*Structure and Sacring: The Systematic Kingdom in Chrétien's "Erec et Enide"*, by Donald Maddox; *Les lais de Marie de France: Du Conte merveilleux à la nouvelle psychologique*, by Edgar Sienart; *Essai sur les chansons de toile, suivi d'une édition et d'une traduction*, by Michel Zink] . . . *73–*87

KAHANE, HENRY and RENÉE: Recent German Writings on Linguistic Themes, II. [*Probleme der neufranzösischen Wortbildung*, by Ulrich Wandruszka; *Einführung in die Benutzung der neufranzösischen Wörterbücher*, by Franz Josef Hausmann; *Linguistik und Übersetzung*, by Jörn Albrecht; *Grundzüge der Sprachtypologie: Methodik, Empirie und Systematik der Sprachen Europas*, by Harold Haarmann; *Gesprochenes und geschriebenes Französisch*, by Ludwig Söll; *Textlinguistik der Eigennamen*, by Hartwig Kalverkämper; *Zur Integration der neulateinischen Kompositionsweise im Französischen: dargestellt an den Bildungen auf "-(o)manie", "-omane"*, by Manfred Höfler; *Der Wortschatz der französischen Übersetzungen von Plu-*

- tarch's "Vies parallèles" (1559-1694): *Lexikologische Untersuchungen zur Herausbildung des "français littéraire" vom 16. zum 17. Jahrhundert*, by Gerhard Ernst; *Zur Entstehung der französischen Kreolendialekte im Indischen Ozean: Kreolisierung ohne Pidginisierung*, by Annegret Bollée] *2-*32
- SCAGLIONE, ALDO: *Rassegna di studi danteschi. [Studien zu Dante und zu anderen Themen der romanischen Literaturen—Festschrift für Rudolf Palgen . . . , eds. Klaus Lichem & Hans Joachim Simon; Dante Magnanimo; studi sulla "Commedia", by John A. Scott; Dante's Swift and Strong: Essays on "Inferno" xv, by Richard Kay; Dante, Poet of the Desert; History and Allegory in the "Divine Comedy", by Giuseppe Mazzotta; Dante's "Rime", trs. Patrick S. Diehl; The Reader's Eye; Studies in Didactic Literary Theory from Dante to Tasso, by Robert L. Montgomery]* *32-*46
- SHORT, IAN: *Re-interpreting the "Roland": per litteram, sensum, et sententiam. ["The Song of Roland": An Analytical Edition, by Gerard J. Brault]* *46-*63
- STERN, CHARLOTTE: *A Kaleidoscopic View of the Lazarillo [La primera traducción italiana del "Lazarillo de Tormes", by Benito & Charlotte Lang Brancaforte; "Lazarillo de Tormes": A Critical Guide, by Alan D. Deyermond; Picaresca, decadencia, historia: Aproximación a una realidad histórico-literaria, by Alán Francis; La vida de Lazarillo de Tormes, y de sus fortunas y adversidades, ed. Joseph V. Rikapito; Anónimo, "Lazarillo de Tormes": edición, introducción y notas, by Francisco Rico; Language and Society in "La Vida de Lazarillo de Tormes", by Harry Bieber]* 303-315
- WALSH, THOMAS J.: *Hazards in the Reconstruction of Proto-Romance [Comparative Romance Grammar, II: Proto-Romance Phonology, by Robert A. Hall, Jr.]* 64-77

Reviews—

- AGUADÉ, JORGE: *El Libro de las batallas. Narraciones épico-caballerescas*, by Álvaro Galmés de Fuentes 266-270
- BAROLINI, TEODOLINDA: *Il mondo rovesciato*, by Giovanna Angeli 262-266
- BARRETT, TRACY, and YAKOV MALKIEL: *The Italian Language*, by Anna Laura Lepschy and Giulio Lepschy . . . *167-*174
- BECK, JONATHAN: *Die musikalische Erscheinungsform der Trouvèrepoesie: Untersuchungen zur mittelalterlichen höfischen Lyrik in Frankreich und Deutschland* 250-258

- : *Deux Jeux de Carnaval de la fin du Moyen Age: La Bataille de Saint Pensard à l'encontre de Caresme et Le Testament de Carmentrant*, ed. Jean-Claude Aubailly . . . *304–*311
- : Pierre de Larivey, *Les Esprits*, ed. Donald Stone, Jr.; Id., *Les Esprits*, ed. Michael J. Freeman . . . *311–*321
- BLAYLOCK, CURTIS: *Cultural and Linguistic Factors in Word Formation: An Integrated Approach to the Development of the Suffix -age*, by Suzanne Fleischman . . . 100–104
- BLUMENFELD-KOSINSKI, RENATE: *Le Roman d'Eneas*, tr. & ed. Monica Schöler-Beinhauer; and *Eneas: A Twelfth-Century French Romance*, tr. John A. Yunck (with an Introduction and Notes) . . . *291–*296
- BRESLIN, MARGARET SINCLAIR: *Les Français régionaux. Colloque sur le français parlé dans les villages de vigneron*. . . , eds. Gerard Taverdet & Georges Straka . . . *199–*203
- BROWN, EMERSON (JR.), and SUZANNE FLEISCHMAN: *Love and Marriage in the Age of Chaucer*, by Henry Ansgar Kelly . . . 000–000
- CAZELLES, BRIGITTE: *La Prédication en langue romane avant 1300*, by Michel Zink . . . *300–*303
- CHAMBERS, FRANK M.: *The Songs of Jaufré Rudel*, ed. Rupert T. Pickens . . . *222–*231
- : *A Bibliography of Old French Lyrics*, comp. Robert White Linker . . . *296–*300
- CLUBB, LOUISE GEORGE: *Il Boccaccio, Le Muse, Il Parnaso e L'Arno*, by Giorgio Padoan . . . *255–*259
- COLBY-HALL, ALICE M.: *Approaches to Medieval Romance*, ed. Peter Haidu . . . *284–*291
- CONNORS, KATHLEEN: “. . . et il fallait apprendre à tous les petits Français”: *histoire de la grammaire scolaire*, by André Chervel . . . *189–*194
- CORBETT, NOEL L.: *General and Rational Grammar: The Port-Royal Grammar*, by Antoine Arnauld & Claude Lancelot, ed. & tr. by Jacques Rieux and Bernard E. Rollin . . . 233–238
- : *Études de morpho-syntaxe verbale*, by Marc Wilmet . . . 000–000
- : *Le mot IRE en ancien français (XI^e–XIII^e siècles): Essai d'analyse sémantique*, by Georges Kleiber . . . *194–*199
- : *C'est: Étude de syntaxe transformationnelle*, by Marie-Louise Moreau . . . *203–*208
- : *La Phonostylistique du français*, by Christian Louis Van den Berghe . . . *208–*212
- COSTA, GUSTAVO: *From Image to Idea: A Study of the Simile in Dante's Commedia*, by Richard M. Lansing . . . 521–524
- : *Boccaccio: Secoli di vita, Atti del Congresso Internazionale «Boccaccio 1975»*, and *Boccaccio's Revenge*:

- A Literary Transposition of the Corbaccio (The Old Crow)*,
tr. Normand D. Cartier 525-529
- DE GOROG, RALPH: *Einführung in die Geschichte des
französischen Wortschatzes*, by Dieter Messner *184-*189
- DEMBOWSKI, PETER F.: *The Lais of Marie de France*, tr. (with
an Introduction and Notes) by Robert Manning & Joan
Ferrante (Foreword by John Fowles); and *Les Lais de
Marie de France; contes d'amour et d'aventure du Moyen
Age*, by Philippe Ménard *279-*283
- DESCHAUX, ROBERT: *A Poet at the Fountain. Essays on the
Narrative Verse of Guillaume de Machaut*, by William
Calin 113-122
- DI GIROLAMO, COSTANZO: *Six Littératures Romanes* [by Varii]
= *Marche Romane*, eds. Fred Dethier & Jeanne Wathelat-
Willem, XXIII:2-4, XXIV:1-2 104-108
- DUGGAN, JOSEPH J.: *The Song of Roland*, by Frederick Gol-
din, and *A Translation of the Song of Roland*, by Guérard
Piffard (with an Introduction by Hilda B. Nelson) . . . *267-*273
- DWORKIN, STEVEN N.: *A Study of Nominal Inflection in Latin
Inscriptions: A Morpho-Syntactic Analysis*, by Paul A.
Gaeng 458-463
- EPRO, MARGARET W.: *Morphologie historique des verbes
français: notions générales, conjugaisons régulières, verbes
irréguliers*, by André Lanly 241-245
- FAINBERG, LOUISE VASVARI: *The Book of Good Love*. Juan
Ruiz, trs. Rigo Mignani & Mario A. Di Cesare, and *The
Book of the Archpriest of Hita (Libro de Buen Amor)*, tr.
Mack Singleton 536-544
- FAULHABER, CHARLES B.: *Estudios sobre la literatura española
del siglo XV*, by María Rosa Lida de Malkiel 123-127
- : *De amor y poesía en la España medieval; prólogo a
Juan Ruiz*, by Alicia C. de Ferraresi *240-*246
- FLEISCHMANN, SUZANNE: *Le Roman de Flamenca, Nouvelle
occitane du 13^e siècle*, ed. Ulrich Gschwind 513-521
- : *The Periphrastic Futures Formed by the Romance Re-
flexes of Vado (ad) Plus Infinitive*, by James Joseph
Champion *144-*151
- FONTANELLA DE WEINBERG, MARÍA BEATRIZ: *Estudios
lingüísticos hispánicos, afrohispanicos y criollos*, by Germán
de Granda *158-*167
- GERICKE, PHILIP O.: *Historia de la literatura medieval
española*, I, by Humberto López Morales 530-532
- GIMENO, ROSALIE: *Poesía lírica y Cancionero Musical*, by
Juan del Encina, eds. R. O. Jones & Carolyn R. Lee . . *251-*254
- HARRIS, M. ROY: *Phytonymic Derivational Systems in the*

- Romance Languages: Studies in their Origin and Development*, by Walter E. Geiger *135-*144
- IANNUCCI, JAMES E.: *Linguistics and Bilingual Dictionaries*, by Ali M. Al-Kasimi 451-458
- IKER-GITTLEMAN, ANNE: *Charles d'Orléans, ou la recherche d'un langage*, by Alice Planche 566-569
- IOVINO, ANGELA: *An Allegory of Form; Literary Self-Consciousness in the Decameron*, by Milicent Joy Marcus *259-*264
- JACKSON, MARGRET: *Number Words and Number Symbols; a Cultural History of Numbers*, by Karl Menninger 117-121
- JUSTUS, CAROL: *The Order of Words in the Ancient Languages Compared with that in the Modern Languages*, by Henri Weil (new ed., by Aldo Scaglione) 442-450
- KAY, H. S.: *Les Poésies de Thibaut de Blaison*, ed. Terence H. Newcombe 552-555
- : *Les rédactions en vers du Couronnement de Louis*, ed. Yau G. Lepage *274-*279
- LEFKOWITZ, LINDA S.: *The Hagiographic Thaumaturgic Art of Gonzalo de Berceo. Vida de Santo Domingo de Silos*, by Olivia C. Suszynski 533-536
- LEPSCHY, GIULIO: *Introduzione alla filologia romanza*, by Lorenzo Renzi 238-240
- LENER, LÍA SCHWARTZ: *Les avatars de TALENTUM. Recherches sur l'origine et les variations des acceptions romanes et non romanes de ce terme*, by Gianni Mombello —: *The Motives of Eloquence. Literary Rhetoric in the Renaissance*, by Richard A. Lanham 503-508
- LLOYD, PAUL M.: *Problemas de lexicografía actual*, by Julio Fernández-Sevilla, and *Chronologische und etymologische Studien zu den iberoromanischen Sprachen und zum Französischen*, by Dieter Messner 471-474
- LOMBARD, ALF: *Scurt dicționar al limbii moldovenești*, comp. N. Raevskii & M. Gabinskii 467-471
- MALKIEL, YAKOV: *Issues in Linguistics; Papers in Honor of Henry and Renée Kahane*, eds. Braj B. Kachru, Robert B. Lees, Yakov Malkiel, Angelina Pietrangeli, and Sol Saporta *122-*135
- : See Tracy Barrett *167-*174
- MÉNARD, PHILIPPE: *Jean le Marchant, Miracles de Notre-Dame de Chartres*, ed. Pierre Kunstmann *264-*267
- MYERS, OLIVER T.: *El estructuralismo lingüístico*, by Maria Manoliu, tr. Monica Nedelcu *116-*121
- NEWSTEAD, HELAINE: *Lion-Queue-Coupée: L'écart symbolique chez Chrétien de Troyes*, by Peter Haidu 549-551
- : *Schwank und Moral. Untersuchungen zum*

altfranzösischen Fabliau und verwandten Formen, by Jürgen Beyer	556-558
OKRAND, MARC: <i>Language Structure and Translation: Es- says</i> , by Eugene A. Nida (sel. and intr. by Anwar S. Dil)	229-233
PADEN, WILLIAM D. (JR.): <i>Mélanges de langue et de littérature du Moyen Age offerts à Teruo Sato, professeur honoraire à l'Université Waseda, par ses amis et ses collègues</i> . . .	493-496
—: <i>Gattungen und Gattungsbezeichnungen der Trobador- lyrik: Untersuchungen zum altprovenzalischen Sirventes</i> , by Dietmar Rieger	508-512
POSNER, REBECCA: <i>El concepto de forma en lingüística</i> , by Luis Fernando Lara; <i>La notion de grammaticalité en grammaire générative transformationnelle</i> , by Bernard P. F. Al; <i>A Theory of Word Order, with Special Reference to Spanish</i> , by Heles Contreras; <i>Lingua e contesto: Nuovi studi di dialettologia, linguistica geografica, sociologia, pragmatica</i> [by Varii]	95-100
RICHARDS, E. J.: <i>Romanistische Stilforschung</i> , ed. Helmut Hatzfeld	*212-*218
ROBERTSON, DUNCAN: <i>La Vie de sainte Marie l'Égyptienne. Versions en ancien et en moyen français</i> , ed. Peter F. Dembowski	258-262
SANKOVITCH, TILDE: <i>Le Thème de la mort dans la poésie française de 1450 à 1550</i> , by Christine Martineau- Génieys	569-575
SARGENT-BAUR, BARBARA NELSON: <i>Medieval Imagination: Rhetoric and the Poetry of Courtly Love</i> , by Douglas Kelly	*219-*222
SAVAGE, GRACE A.: <i>Le Haut Livre du Graal: Perlesvaux, A Structural Study</i> , by Thomas E. Kelly	108-113
SCHOMER, KARINE: <i>Figures III</i> , by Gérard Genette	245-250
SEIDENSPINNER-NÚÑEZ, DAYLE: <i>Juan Ruiz; Selección del Libro de buen amor y estudios críticos</i> , by María Rosa Lida de Malkiel	*231-*240
STÄBLEIN, PATRICIA HARRIS: <i>The Old French and Chaucerian Fabliaux: A Study of Their Comic Climax</i> , by Thomas D. Cooke	558-562
—: <i>Le Débat sur le Roman de la Rose</i> , ed. Eric Hicks . .	562-566
STEFANINI, RUGGERO: <i>Linguistica romanza</i> , by Iorgu Iordan & Maria Manoliu Manea, tr. Marinella Lörinczi Angioni, a cura di Alberto Limentani	*151-*157
—: <i>Dialecto e italiano regionale nella Svizzera italiana</i> , by Ottavio Lurati	*174-*180

- STERN, CHARLOTTE: *Mélanges de linguistique et de littérature offerts à Lein Geschiere par ses amis, collègues et élèves* 481-485
- : *Homenaje al Profesor Hans Karl Schneider*, eds. José María Navarro, Michael Studemund & Harold Haarmann 485-488
- : *Interpretation und Vergleich: Festschrift für Walter Pabst*, eds. Eberhard Leube & Ludwig Schrader 488-493
- : *El humanismo castellano del Siglo XV*, by Ottavio Di Camillo 544-549
- : *Coplas de Vita Christi. Studio introduttivo, testo critico, traduzione e commento*, by Marco Massoli *246-*251
- TUTTLE, EDWARD F.: *Voci de gerganti, vagabondi e malviventi studiate nell'origine e nella storia*, by Angelico Prati, rev. by Tristano Bolelli *180-*184
- UITTI, KARL D.: *La Grammaire générale, des modistes aux idéologues*, eds. André Joly & Jean Stéfanini 222-229

Briefer Reviews—

- BAROLINI, TEODOLINDA: *Meditations on the Life of Christ. An Illustrated Manuscript of the Fourteenth Century*, eds. Isa Ragusa & Rosalie B. Green 355-356
- : *Studi per una triplice esperienza poetica del Dante minore*, by Raoul Blomme *361-*363
- BAUMGARTNER, EMMANUELE: *Rutebeuf, I: Fabliaux*, ed. & tr. Alberto Limentani 363
- BRESLIN, MARGARET SINCLAIR: *Manuel pratique de morphologie d'ancien occitan*, by Q.I.M. Mok 340-342
- : *Le type avoir besoin: étude sur la coalescence verbonominale en français*, by Sven Björkman *328-*330
- BRIGHTENBACK, KRISTINE: *A Metrical Study of Five Lays of Marie de France*, by Katharine W. Le Mée *347-*349
- : *Marie de France: An Analytical Bibliography*, comp. Glyn S. Burgess *349-*350
- BRUNI, FRANCESCO: *G. I. Ascoli e la questione della lingua*, by Maurizio Dardano 127-128
- : Antonio Alamanni, *Commedia della conversione di Santa Maria Maddalena*, ed. Pierre Jodogne 133-134
- BURGESS, GLYN S.: *A Guide to Studies on the Chanson de Roland*, by Joseph J. Duggan 136-137
- : "Li abregemenz noble homme Vegesce Flave Renés des establissemenz apartenanz a chevalerie", traduction par Jean de Meun de "Flavii Vegeti Renati Illustris Epitema Institutorum Rei Militaris", ed. Leena Löfstedt *355-*357

- CARPENTER, DWAYNE E.: *Entre monjes y musulmanes; el conflicto que fue España*, by Vicente Cantarino *373-*376
- CAZELLES, BRIGITTE: *La Bible de Macé de la Charité*, II: Lévitique, Nombres, Deutéronome, Josué, Juges, ed. P.E.R. Verhuycck 359-361
- CHAMBERS, FRANK M.: *Anthology of the Provençal Troubadours*, by R. C. Hill & T. G. Bergin (2d ed., rev. by Bergin et al.) 130-132
- : *Troubadours and Love*, by L. T. Topsfield 348-350
- CLARKE, DOROTHY CLOTELLE: *Bibliografía de los cancioneros castellanos del siglo XV y repertorio de sus géneros poéticos*, II, comps. Jacqueline Steunou & Lothar Knapp *376-*378
- CORBETT, NOEL L.: *Cleomadés: A Study in Architectonic Patterns*, by Margaret Munroe Boland 270-273
- : *Études de syntaxe interrogative du français: Quoi, combien et le complément*, by Hans-Georg Obenauer . . 338-339
- COSTA, GUSTAVO: *Die italienische Literatur: Einführung und Studienführer—von den Anfängen bis zur Gegenwart*, by Heinz Willi Wittschier 350-352
- : *Petrarch, Selected Poems*, tr. Anthony Mortimer . . 354-355
- : *Allegoria, retorica e poetica nel «Secretum» del Petrarca*, by Oscar Giuliani 354-355
- : *Studien zu den "volgarizzamenti" römischer Autoren in der italienischen Literatur des 13. und 14. Jahrhunderts*, by August Buck & Max Pfister *364-*366
- DE GOROG, RALPH: *Diccionario de términos e "ismos" literarios*, by René Jara, Juan C. Lértora, Patricia R. de Lértora, & José Ortega 345-347
- DEMBOWSKI, PETER F.: *Aucassin et Nicolette—The Alfred C. Howell Collection*, by Caroline F. Hover and Louis H. Silverstein 137-138
- : *La Faiblesse chez Gautier de Coinci*, by Brigitte Cazelles 361-363
- : *La Vida de Santa María Egipcíaca; a Fourteenth-Century Translation of a Work by Paul the Deacon*, eds. B. Russell Thompson & John K. Walsh 374-375
- : *La Vie des Set Dormanz*, by Chardri, ed. Brian S. Merrilees *350-*353
- DWORKIN, STEVEN N.: *Léxico del marginalismo del Siglo de Oro*, comp. José Luis Alonso Hernández *339-*342
- FAULHABER, CHARLES B.: *Hispanic Manuscripts and Printed Books in the Barberini Collection*, comp. Harold G. Jones *369-*371

FEIN, DAVID A.: <i>Le Jeu d'Amour; jeu d'aventure du moyen âge—introduction, notes et glossaire</i> , ed. Erik von Kræmer	369–370
FLEISCHMAN, SUZANNE: <i>Asymmetry: An Inquiry into the Linguistic Structure of Poetry</i> , by Michael Shapiro	329–331
FOULET, ALFRED: <i>The Baptism and Temptations of Christ: The First Day of a Medieval French Passion Play</i> , eds. John R. Elliott, Jr., & Graham A. Runnalls	273
—: <i>Anthologie des Grands Rhétoriciens</i> , comp. Paul Zumthor	370–372
—: <i>Selected Fabliaux</i> , from B. N. Fonds Français 837, Fonds Français 19152, and Berlin Hamilton 257, ed. B. J. Levy	577
FREEMAN, MICHELLE A.: Jean Froissart, <i>Le Joli Buisson de Jonece</i> , ed. Anthime Fourier	366–369
IKER-GITTLEMAN, ANNE: <i>The Gormont et Isebart. Problems and Interpretation of an Old French Epic</i> , by Paul R. Lonigan	356–358
—: <i>The Narrative Imagination; Comic Tales by Philippe de Vigneulles</i> , by Armine Avakian Kotin	*357–*359
JANSON, TORE: <i>Latin-Romance Phonology: Prosodics and Metrics</i> , by Ernst Pulgram	*323–*325
KAY, SARAH: <i>La "Court d'Amours" de Mahieu le Poirier et la suite anonyme de la "Court d'Amours,"</i> ed. Terence Scully	364–366
KAYE, ALAN S.: <i>Miscelânea Luso-Africana; Colectânea de Estudos Coligidos</i> , ed. Marius F. Valkhoff	*342–*345
KNAPTON, ANTOINETTE: <i>La Rose et l'Utopie; révolution sexuelle et communisme nostalgique chez Jean de Meung</i> , by Jean-Charles Payen	*353–*355
LA DU, MILAN S.: <i>Documents linguistiques de la France, série française</i> , dir. J. Monfrin, II: <i>Chartes en langue française antérieures à 1271 conservées dans le Département des Vosges</i> , ed. Jean Lanher	336–338
—: <i>Documents linguistiques de la France (série franco-provençale): Documents linguistiques du Forez (1260–1498)</i> , ed. Marguerite Gonon	*325–*327
—: <i>Un patois de Vendée: le parler rural de Vouvant</i> , by Pierre Rézeau	*330–*332
LEPSCHY, ANNA LAURA: <i>Niccolò Machiavelli e il "Dialogo intorno alla nostra lingua"</i> , con una edizione critica del testo, by Ornella Castellani Pollidori	*367–*369

LEPSCHY, GIULIO: <i>Grammatica trasformativa dell'italiano</i> , by Gérard Genot	128-130
MÁRQUEZ-VILLANUEVA, FRANCISCO: <i>Pero Rodríguez de Lena</i> , <i>El paso honroso de Suero de Quiñones</i> , ed. Amancio La- bandeira Fernández	375-376
—: <i>Medieval Hispanic Studies Presented to</i> . . . Rita Ham- ilton, ed. A. D. Deyrmond	*371-373
MERRILEES, BRIAN: see IAN SHORT	358-359
MYERS, OLIVER T.: <i>Introducción a la filología española</i> , by Juana Mary Arcelus Ulibarrena	342-343
NORWOOD, SUSAN: <i>Le language et la réalité, I: Problèmes</i> <i>de linguistique générale et de linguistique romane</i> , by Joe Larochette	*321-323
—: <i>Italian Linguistics</i> , ed. Vincenzo Lo Cascio	*332-334
—: <i>Studio sulle forme "ho cantato, cantai, cantavo, stavo</i> <i>cantando": struttura, funzione e uso nel sistema verbale</i> <i>dell'italiano moderno</i> , by Kolbjørn Blücher	*336-339
PADEN, WILLIAM D. (JR.): <i>Old French: A Concise Handbook</i> , by E. Einhorn	335-336
PICONE, MICHELANGELO: <i>Dante e il "Roman de la Rose"</i> : <i>Saggio sul "Fiore"</i> , by L. Vanossi	*360-361
SCAGLIONE, ALDO: <i>Petrarca, Obras, I: Prosa</i> , al cuidado de Francisco Rico; <i>The Icy Fire: Five Studies in European</i> <i>Petrarchism</i> , by Leonard Forster; <i>Petrarch in England:</i> <i>An Anthology of Parallel Texts from Wyatt to Milton</i> , ed. Jack D'Amico	352-353
SEVERIN, DOROTHY SHERMAN: <i>Sentido y forma de "La Ce-</i> <i>lestina"</i> , by Ciriaco Morón Arroyo	376-379
—: <i>The Theatre of the Middle Ages; Western European</i> <i>Stage Conditions, c. 800-1576</i> , by William Tydeman	*345-347
SHORT, IAN, & BRIAN MERRILEES: <i>Benedeit, Le Voyage de</i> <i>Saint Brendan</i> , eds. & trs. Ernstpeter Ruhe et al.	358-359
SNOW, JOSEPH: <i>Diccionario de seudónimos literarios españoles</i> , <i>con algunas iniciales</i> , comp. P. P. Rogers & F. A. Lapuente	372-374
—: <i>Poetas y prosistas de ayer y de hoy</i> , by Rafael Lapesa	575-576
STEFANINI, RUGGERO: <i>"Atlante lessicale toscano" (ALT);</i> <i>note sul questionario</i> , ed. Seminario di dialettologia ita- liana (Università di Firenze)	*334-336
STERN, CHARLOTTE: <i>Directorio de principes</i> , ed. R. B. Tate	134-135
—: <i>La alegoría en los autos y farsas anteriores a Calderón</i> , by Louise Fothergill-Payne	273-276
—: <i>Estudios de estilística</i> , by Helmut Hatzfeld	332-334

TORREBLANCA, MÁXIMO: <i>Usos anómalos de sustantivos verbales en el español actual</i> , by Jesús Pena	343-345
VAN ANTWERP, MARGARET A.: <i>Los "Coloquios" de Pedro Mexía (Un género, una obra y un humanista sevillano del siglo XVI)</i> , by Antonio Castro Díaz	135-136
WITKE, CHARLES: <i>D'une déposition à un couronnement</i> [by Varii]	332
Bibliographic Notes [by Y.M.]—	
<i>The Year's Work in Modern Language Study</i> , Vol. XXXVII, eds. Glanville Price & David A. Wells	138-139
Editorial Comments [by Y.M.]—	
Was Hugo Schuchardt ever a Neogrammarian?	93-94
Three Preludes to Inquiries into Romance Augments . . .	94
Two Houses, Once Homes, in Austria	141-142
Romance Philology and a "Full" Life	437-441
Prefatory Note [to the Special Issue], by Y.M.	*1